

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 042PO080046

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ: **Poľnohospodárske družstvo Mlynica**
Sídlo: 78, 059 91 Mlynica
IČO: 00 199 761
štatutárny orgán: Ing. Ľudovít Dorko, predseda družstva
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0903623981 / 052/7796549 /
ludovit.dorko@pobox.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Prešov
oddiel: Dr vložka č.: 2/P

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 má nové znenie:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 915 605,63 EUR (slovom: deväťstopätnásťtisícšesťstopäť eur a šesťdesiattri eurocentov).**
- b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je: 457 802,82 EUR (slovom: štyristopäťdesiatšedemtisícosemstodva eur a osemdesiatdva eurocentov).**
- c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 457 802,81 EUR (slovom: štyristopäťdesiatšedemtisícosemstodva eur a osemdesiatjeden eurocentov), ktorý je zložený zo:**
 - sumy 457 802,81 EUR, ktorá predstavuje 50% z celkových Oprávnených výdavkov pre mikro, malý a stredný podnik v menej rozvinutých regiónoch, z toho prostriedky EPFRV: 343 352,10 EUR, prostriedky ŠR SR : 114 450,71 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

- 2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu má nové znenie.**
- 3. Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1c) na nahrádza Tabuľkou č. 1 b).**

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 1 zo dňa 27.05.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu

Príloha č. 3 - OPRAVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1b).

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Ľudovít Dorko – predseda družstva
Pol'nohospodárske družstvo Mlynica

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie/rekonštrukcia a modernizácia hnutel'ných vecí (technológií, strojov, zariadení, prístrojov, chladiarenských, mraziarenských alebo termoizolačných nákladných, osobných alebo špeciálnych automobilov, prívesov, zavedenie technológií, investície do zlepšenia pracovného prostredia a pod.), a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Rekonštrukcia / modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Súpis. č. stavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1	Investície do výroby vína PD Mlynica - Pivničné hospodárstvo Mlynica, manipulačné a expedičné plochy	-	2140/1,20,36 2140/51,52 98/2,17,21,22,23 5168/21	Mlynica	Mlynica	Poprad
2	Investície do výroby vína PD Mlynica - Pivničné hospodárstvo Viničky	-	796/26,39	Viničky	Viničky	Trebišov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka č. 1b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Príloha č. 3

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016-2020										
		2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcií
1. Oprávnené výdavky spolu		15 051,00	938 913,61	0,00	0,00	0,00	953 964,61		930 656,63	38 358,98	915 605,63
2. Neoprávnené výdavky spolu							0,00				15 045,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		15 051,00	938 913,61	0,00	0,00	0,00	953 964,61			38 358,98	930 650,63

Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatiné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vypĺňa PPA)	Suma po korekcií
1	plnička fľaš	8 800,00	1,00	8 800,00	8 800,00					8 800,00		8 800,00	8 800,00	0,00
2	etiketovačka	6 251,00	1,00	6 251,00	6 251,00					6 251,00		6 251,00	6 251,00	0,00
3	Investície do výroby vína PD Mlynica - Pivničné hospodárstvo Mlynica	614 166,48	1,00	614 166,48		614 166,48				614 166,48		598 938,26	15 228,22	598 938,26
4	Investície do výroby vína PD Mlynica - Pivničné hospodárstvo Viničky	292 969,08	1,00	292 969,08		292 969,08				292 969,08		285 672,58	7 296,50	285 672,58
5	Investície do výroby vína PD Mlynica - manipulačno expedičné plochy	31 778,05	1,00	31 778,05		31 778,05				31 778,05		30 994,79	783,26	30 994,79